

ZAWSZE Z TOBĄ

tygodnik

# Podlaski

BIAŁA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIĘDZYRZEC PODLASKI PARCZEW TERESPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY WWW.TYGODNIKPODLASKI.PL

Nr 5 (279) 3 – 9 lutego 2017

INDEKS 238406 ISSN 1898-6927

NAKŁAD 10 000 egz.

Miejscowość: Białka Podlaska  
w Białej Podlaskiej Gminie

DZIAŁ WIEDZY O REGIONIE  
ul. Warszawska 13a  
21-500 Białka Podlaska  
tel. 83 341 64 52  
regionalna@mbp.org.pl



DOŁĄCZ DO NAS



# MIESZKANIE PLUS: PRACE RUSZYŁY

## GALA CZŁOWIEK ROKU 2016 TYGODNIKA PODLASKIEGO

PODNIOWE PODLASIE | 2

Szczepan Kalinowski, Ks. Leszek Mućka, Maria Skonieczna, Janusz Wliżło czy Leszek Wojciechowski? Nazwisko tegorocznego laureata naszej nagrody poznamy 18 lutego podczas Gali, poprzedzającej bal karnawałowy w bialskiej restauracji „Skala”. Mecenasem głównym Gali są SKOK Ubezpieczenia, a sponsorem – Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej. Dwuosobowe zaproszenia w cenie 300 zł dostępne są w redakcji Tygodnika Podlaskiego (ul. Francuska 136) oraz w restauracji „Skala” (ul. Artyleryjska 1).

## NIE DAJ SIĘ OSZUKAĆ

BIAŁA PODLASKA | 2

Łupem naciągaczy różnej maści najczęściej padają ludzie starsi. Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej organizuje dla nich właśnie bezpłatne warsztaty. Tematyka zajęć dotyczyć będzie zasad bezpiecznego postępowania się bezgotówkowymi instrumentami płatniczymi, budowania i ochrony własnej wiarygodności finansowej a także ochrony przed kradzieżą tożsamości i wyłudzeniami.

## NIE TYLKO SOLARY I REWITALIZACJA

PARCZEW | 5

Rok 2016 w Parczewie upłynął w dużej mierze pod znakiem przygotowywania dokumentacji niezbędnej do ubiegania się o środki unijne. Jaki będzie bieżący? – Największa inwestycja to montaż instalacji solarnych na domach jednorodzinnych naszych mieszkańców. W efekcie ponad 400 gospodarstw domowych zostanie wyposażonych w instalacje produkcji ciepłej wody – mówi burmistrz Paweł Kędracki. Ale to nie wszystko. Magistrat rozpocznie rewitalizację miasta i kompleksową modernizację oczyszczalni ścieków.

## DLA POLSKICH RODZIN

GOSPODARKA | 6

Zapowiedziany przez premier Beate Szydło i minister rodziny, pracy i opieki społecznej Elżbietę Rafalską projekt Maluch Plus ma zapewnić dodatkowych 12 tysięcy miejsc w żłobkach, co zwiększy ich liczbę o ponad 25 proc. Rząd przeznaczył na ten cel 500 milionów zł, czyli więcej, niż ktokolwiek wcześniej. Tylko w 2016 roku na świat przyszło ok 385 tys. dzieci, a rząd prognozuje, że w roku 2017 ta liczba będzie jeszcze wyższa i pierwszy raz od lat przekroczy 400 tys. Nie dziwi zatem fakt, że rząd już dzisiaj przygotowuje się do tego, co czeka nas w najbliższych latach i rozszerza program rozwoju żłobków.



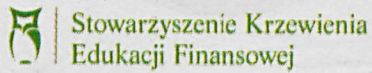
fol. materiały własne

22 grudnia prezydent Dariusz Stefaniuk wbił symboliczny szpadel na placu budowy 3 bloków, w których w ramach rządowego programu powstanie 186 mieszkań. Już w styczniu zaś bialskie firmy, będące wykonawcami inwestycji, przystąpiły do pracy: zostały wykonane roboty ziemne oraz ogrodzono teren budowy. Prace główne ruszą pełną parą, gdy pozwolą na to warunki pogodowe. Przewidywany termin ukończenia przedsięwzięcia to przełom marca i kwietnia 2018 roku. Nabór wniosków zostanie ogłoszony w połowie bieżącego roku.

BIAŁA PODLASKA | 3

## Nie daj się oszukać

Łupem naciągaczy różnej maści najczęściej padają ludzie starsi. Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej organizuje dla nich właśnie bezpłatne warsztaty.



Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej

NBP Narodowy Bank Polski

### POŁUDNIOWE PODLASIE

Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej (SKEF) rozpoczęło we współpracy z Narodowym Bankiem Polskim realizację projektu edukacyjnego pt: „Senior na plus 2! Warsztaty z edukacji finansowej dla osób 55 plus”. Druga edycja cieszącego się dużym zainteresowaniem projektu przeprowadzona zostanie w miejscowościach kilku województw, m.in. w Białej Podlaskiej. Rekrutacja uczestników odbywa się poprzez zgłoszenia ze strony organizacji działającej na rzecz seniorów. Jeśli dana organizacja będzie zainteresowana przeprowadzeniem takich warsztatów dla swoich członków – zgłasza swój udział do Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji

Finansowej.

Tematyka zajęć dotyczyć będzie zasad bezpiecznego posługiwania się bezgotówkowymi instrumentami płatniczymi, budowania i ochrony własnej wiarygodności finansowej a także ochrony przed kradzieżą tożsamości i wyłudzeniami. Zajęcia będą miały formę 3-godzinnego warsztatu, wypełnionego indywidualnymi i grupowymi ćwiczeniami, opartymi na przykładach z życia codziennego. Prowadzić je będą specjaliści o długoletnim doświadczeniu w zakresie edukacji finansowej i doradztwa konsumenckiego. Zajęcia odbywać się będą w salach organizacji zainteresowanych przeprowadzeniem warsztatów. Uczestnicy warsztatów otrzymają materiały szkoleniowe oraz upominek.

Wszelkich informacji na temat projektu ze strony Stowarzyszenia Krzewienia Edukacji Finansowej udziela: Iwona Karmasz – koordynator ds. szkoleń, tel: (58) 624 98 76; e-mail: ikarmasz@skef.pl  
Przypominamy jednocześnie, że w Białej Podlaskiej od 6 lat działa Ośrodek Doradztwa Finansowego i Konsumenckiego SKEF, który udziela bezpłatnych porad wszystkim mieszkańcom Południowego Podlasia. Adres: Biała Podlaska, ul. Francuska 136, tel. (83) 411 10 47, czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8 – 16 (z wyjątkiem śródn, kiedy otwarty jest w godz. 9 – 17)

## Bieg Tropem Wilczym

### PARCZEW

W niedzielę 26 lutego o godz. 10 spod parczewskiego magistratu biegacze wystartują po raz trzeci w Biegu Pamięci Żołnierzy Wyklętych, który rozgrywany będzie na trzech dystansach: 750

m (uczniowie szkół podst.), 1963 m oraz 5 km. Regulamin biegu znajduje się na stronie [www.parczew.com](http://www.parczew.com). Zgłoszenia będą przyjmowane do 18 lutego 2017 r. lub wyczerpania limitu pakietów startowych. Wypełnione formularze należy przesać na adres: [edichmielarz@wp.pl](mailto:edichmielarz@wp.pl)

**CONKRET**  
wciąż jechać jak od 1991 roku

**OLEJ NAPĘDOWY**

tel. 83 342 34 03, kom. 605 255 644

OLEJ OPALOWY ekoterm

ZAMIEK Z 1004  
**tygodnik Podlaski**  
BIALA PODLASKA RADZYŃ PODLASKI MIEJSCOWOŚĆ PODLASKI PARCZEW TERNOPOL

TYGODNIK BEZPŁATNY  
Naktad 10 000  
Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamawianych nie zwracamy. Nie ponosimy odpowiedzialności za treść ogłoszeń, reklam, publikacji sponsorowanych i promocyjnych.

DYŻUR DZIENNIKARSKI:  
poniedziałek – piątek 8.00-16.00  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13

ADRES REDAKCJI:  
ul. Francuska 136,  
21-500 Biała Podlaska  
tel. 83 411 50 12, 83 411 50 13,  
fax 83 411 50 14  
[redakcja@tygodnikpodlaski.pl](mailto:redakcja@tygodnikpodlaski.pl)  
WYDAWCA: APELLA Spółka Akcyjna  
ul. Legionów 126-128, 81-472 Gdynia  
REDAKTOR NACZELNY: Wojciech Hryniewicz  
ZESPÓŁ: Piotr Frankowski (sport),  
Ilona Gabrylewicz, Agata Panasiuk

REKLAMA:  
[reklamagtygodnikpodlaski.pl](mailto:reklamagtygodnikpodlaski.pl)  
[kamil.paszowski@apella.com.pl](mailto:kamil.paszowski@apella.com.pl)  
tel. 695 353 321

## GALA CZŁOWIEK ROKU 2016 TYGODNIKA PODLASKIEGO

Szczepan Kalinowski, Ks. Leszek Mućka, Maria Skonieczna, Janusz Wlizio czy Leszek Wojciechowski? Nazwisko tegorocznego laureata naszej nagrody poznamy 18 lutego podczas gali, poprzedzającej bal karnawałowy w bialskiej restauracji „Skala”.

### POŁUDNIOWE PODLASIE

Kto dołączy do grona ludzi, uhonorowanych mianem Człowieka Roku 2016 Tygodnika Podlaskiego: Ewy Błasiak, ks. biskupa Antoniego Pacyfika Dydyca, Dariusza Litwiniuka, Jarosława Wojtasińskiego i ks. kanonika Mariana Daniluka? Nazwisko tegorocznego laureata poznamy Państwo 18 lutego br. podczas uroczystej gali. Będzie nim jedna z osób nominowanych do tegorocznej nagrody. A są nimi (w kolejności alfabetycznej): dr. Szczepan Kalinowski, historyk i regionalista, autor wielu wystaw, artykułów prasowych i książek, ks. Leszek Mućka, Koordynator Światowych Dni Młodzieży w Białej Podlaskiej, nauczy-

ciel, asystent kościelny Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży, Maria Skonieczna, była dyrektorka Klubu Kultury „Scena”, obecnie pełniąc funkcję przewodniczącej bialskiego oddziału Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, Janusz Wlizio, animator taekwondo w Radzynie Podlaskiej oraz klubu miłośników fotografii ZOOMIK, twórca gry planszowej Conceptus promującej Radzynie Podlaskiej oraz ppłk Leszek Wojciechowski, dyrektor bialskiego Zakładu Karnego, współorganizator Dnia Żołnierzy Wyklętych.

Gala Człowiek Roku Tygodnika Podlaskiego 2016 połączona z balem karnawałowym, nad którym jak co roku patronat objął senator Grzegorz Bierecki,

odbędzie się 18 lutego br. w bialskiej restauracji „Skala”. Oprawę artystyczną imprezy zapewni Zespół „Chwilka”, zdobywca trzeciego miejsca w XVI Międzynarodowym Konkursie dla Wokalistów Kaunas Talent 2016. Mecenasem głównym Gali są SKOK Ubezpieczenia, a sponsorem – Stowarzyszenie Krzewienia Edukacji Finansowej. Dwuosobowe zaproszenia w cenie 300 zł dostępne są w redakcji Tygodnika Podlaskiego (ul. Francuska 136) oraz w restauracji „Skala” (ul. Artyleryjska 1).

**SKOK**  
ubezpieczenia

## Bieguny Marka Kamińskiego

Gościem najbliższych „Radzyńskich Spotkań z Podróżnikami” będzie Marek Kamiński. Jedyny człowiek, który zdobył w tym samym roku pieszo oba bieguny ziemi, opowie o trzecim, najważniejszym biegunie: wędrowce do grobu św. Jakuba, którą nazwał drogą wartości.

### RADZYŃ PODLASKI

W poniedziałek 6 lutego o godz. 17.30 Marek Kamiński odsłoni swoją tabliczkę na Skwerze Podróżników. W godzinę później zaś w sali konferencyjnej Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Pomocy odbędzie się projekcja filmu „Pielgrzym”, a po niej rozmowa z podróżnikiem nie tylko o jego książce „Trzeci biegun”.

Pieszny zdobywca obu biegunów ziemi w 1995 r. powtórzył ten wyczyn w roku 2004 w towarzystwie niepełnosprawnego Jasia Meli.

W 2015 r. wybrał się z Kaliningradu do grobu św. Jakuba w hiszpańskim Santiago de Compostela szlakiem, na którym rodziła się tożsamość Europy. Ostatni odcinek Drogi św. Jakuba, zwanej również Camino de Santiago, odbył również z Jasiem Melą. – Chociaż Marek Kamiński wcześniej



zdołał już oba polarne bieguny Ziemi, wspiął się na Mont Blanc, Kilimandżaro, dwa razy przepłynął jachtem Ocean Atlantycki i przeszedł Pustynię Gibsona w Australii, dopiero wędrowka

drogami i bezdrożami Europy okazała się jego najtrudniejszym przedsięwzięciem – powiedział nam Robert Mazurek, na zaproszenie którego podróżnik odwiedził Radzynie.

## Kurs języka migowego

### BIALA PODLASKA

27 lutego rozpocznie się w Białej Podlaskiej trwający 4 tygodnie kurs języka migowego, organizowany przez Polskie Stowarzyszenie Głuchych i Niepełnosprawnych „Motyl”. Dofinansowanie

w Państwowym Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych może uzyskać każdy (sprawny i niepełnosprawny). Stowarzyszenie pomoże zainteresowanym w wypełnianiu dokumentacji do PFRON-u. Zapisy na kurs oraz bliższe informacje pod nr tel. 796

945 369. Formularze zgłoszeniowe można otrzymać od poniedziałku do piątku w Biurze senatorskim Grzegorza Biereckiego (Biała Podlaska, ul. Francuska 136), pracownik Stowarzyszenia zaś dyżuruje pod tym adresem w każdą środę w godz. 14 – 15.

# MIESZKANIE PLUS – PRACE RUSZYŁY, NABÓR WNIOSKÓW – W POŁOWIE ROKU

Mieszkańcy Białej Podlaskiej z wielkim zainteresowaniem śledzą rządowy program „Mieszkanie Plus”, nie tylko dlatego, że bialski samorząd jako pierwszy w kraju przystąpił do jego realizacji. Białczanie już chcą składać wnioski na mieszkania. – Będzie to możliwe w połowie roku – zapowiada Bernadeta Puczka, prezes ZGL.

## BIAŁA PODLASKA

Program „Mieszkanie Plus” rozbudził nadzieję wielu mieszkańców Białej Podlaskiej na własne lokum. Do Zakładu Gospodarki Lokalowej i do Urzędu Miasta napływa wiele pytań głównie w sprawie kryteriów, jakie będzie musiał spełniać zainteresowany i kiedy zostanie rozpoczęty nabór wniosków.

W siedzibie ZGL zorganizowano konferencję prasową poświęconą bieżącej sytuacji oraz postępowi prac w tej kwestii. Z wyjaśnień podanych przez prezesa ZGL wynika, że koszt wynajmu tych mieszkań będzie konkurencyjny w stosunku do wynajmowanych na wolnym rynku. Z tą jednak różnicą, że najemcy zostaną ostatecznie właścicielami tych mieszkań. Jak poinformowała prezes Bernadeta Puczka, mieszkania programu Mieszkanie Plus to oferta dla tych osób, które nie mają własnego lokum, ale nie kwalifikują się do programu socjalnego, bo ich

dochód jest zbyt wysoki. Posiadają zarazem zbyt małe dochody według kryteriów banków, co uniemożliwia im zaciągnięcie kredytu hipotecznego na zakup mieszkania.

Zapewne będzie to najbardziej optymalna oferta dla młodych małżeństw posiadających dzieci. – To jest właśnie ta luka, którą chcemy wypełnić – mówi Bernadeta Puczka.

Przystąpiono do realizacji tej inwestycji. Została zawiązana spółka celowa pomiędzy BGK Nieruchomości a ZGL. Przeprowadzono postępowania przetargowe, które wyłoniły wykonawców – wybrano trzy bialskie firmy budowlane. Każda z nich wykona jeden budynek. Powstaną trzy bloki – łącznie 186 mieszkań, drogi dojazdowe i zieleni. Planowany termin ukończenia przedsięwzięcia przewiduje się na przełom marca i kwietnia 2018 roku.

– Jeśli chodzi o dalszą działalność spółki, będzie ona prowadziła inwestycję, a na-

stępnie zarządzała wybudowanym majątkiem – dodaje Arkadiusz Mateńko, członek zarządu spółki celowej.

Przy zbiegu ulic Jana Kazimierza i Jana III Sobieskiego już ruszyła budowa. W styczniu br. firmy przystąpiły do pracy: zostały wykonane prace ziemne oraz ogrodzono plac budowy teren. Kontynuacja inwestycji ruszy pełną parą, gdy pozwolą na to warunki pogodowe.

Obecny na konferencji rzecznik prasowy prezydenta miasta Michał Trantau prosił, aby mieszkańcy nie składali obecnie żadnych wniosków w kwestii mieszkań. Wnioski związane z rządowym programem pojawiają się dopiero w połowie roku. Ich nabór zostanie ogłoszony, wówczas informacje zostaną udostępnione wszystkim mieszkańcom Białej Podlaskiej. Wnioski będą weryfikowane za pomocą specjalnie opracowanego systemu.

AGATA PANASIUK



Program Mieszkanie Plus to najbardziej optymalna oferta dla młodych małżeństw z dziećmi – mówi Bernadeta Puczka, prezes ZGL

foto: materiały własne

## Dobra prognoza POŻYCZKOWA!

### Już teraz!

Weź pożyczkę „Zawsze u Siebie”  
na co tylko chcesz, ze stałym  
oprocentowaniem 3%!



Całkowita kwota kredytu Pożyczka Zawsze u Siebie wynosi 4150 zł. Stała roczna stopa oprocentowania dla Całkowitej kwoty kredytu wraz z kredytowanymi kosztami (prowizja 850 zł) wynosi 3,00%. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania: 17,35%. Czas obowiązywania umowy – 35 miesięcy, 34 miesięczne raty równe: 149,38 zł oraz ostatnia 35. rata: 149,24 zł. Całkowita kwota do zapłaty: 5228,16 zł, w tym odsetki: 228,16 zł. Informacje podano na podstawie reprezentatywnego przykładu z dnia 3.10.2016 r. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej. Wyprodukowano dnia 27.01.2017 r.

kasastefczyka.pl  
801 600 100 (koszt połączenia wg taryfy operatora)

KASA STEFCZYKA

Zawsze u siebie

## NA KRÓTKO

### Szachy górą!


#### TERESPOL

58 szachistów z Terespoła, Białej Podlaskiej, Międzyrzecza, Parczewa, Sarnak, Łomaz, Węgrowa, Łukowa, Nowosiółek, Sosnowego, Kodnia, Koroszczyna, Stawatycz oraz miłośnik szachów z USA wzięło udział w II Otwartym Turnieju Szachowym pod patronatem senatora RP Grzegorza Biereckiego. Zmaganiom na szachownicach kibicowali m.in. Robert Gmitruczuk, wicewojewoda lubelski, Mariusz Kiczyński, przewodniczącego rady powiatu bialskiego, Jacek Danieluk, burmistrza Terespol i Justyna Sowa – radna. Marek Uściński zaś, radny powiatowy, w kat. open wywalczył 3 miejsce. Zawodnicy rywalizowali w 4 kategoriach. Wśród pań najlepszą okazała się Aleksandra Lisiecka z Sarnak. W pojedynkach najmłodszych szachistów (do l. 12) zwyciężył Wiktor Kukawski z Międzyrzecza, w kat. zawodników do l. 18 Jakub Żurawicki z Węgrowa, a w kat. open Marcin Dudek z Terespoła.



foto: nadstaniez/Marek Ferenc

PARTNEREM RUBRYKI PODLASIE Z KULTURĄ SĄ SKOK UBEZPIECZENIA


**SKOK**  
ubezpieczenia

# POŁĄCZYŁA ICH URODA RZEKI

W lipcu ubiegłego roku odbył się XXI już Międzynarodowy Plener Fotograficzny Podlaski Przełom Bugu 2016. Galeria 1 Piętro Strefa Sztuki Białskiego Centrum Kultury prezentuje artystyczny dorobek spotkania – w minionym tygodniu odbył się wernisaż, na który swoje fotografie nadesłało 35 artystów.

## BIALA PODLASKA

Międzynarodowy Plener Fotograficzny Podlaski Przełom Bugu odbywa się od 21 lat, wzięło w nim udział ponad stu fotografików z Polski, Ukrainy, Francji, Białorusi, Rosji i Czech. W ostatnim spotkaniu jak zawsze uczestniczyli artyści z Białej Podlaskiej: Tadeusz Żaczek, Adam Trochimiuk, Małgorzata Piekarska, Wiesław Kaczmarek i Jarosław Domański.

Cel tych spotkań to przede wszystkim utrwalenie walorów przyrodniczych i kulturowych regionu nadbużańskiego, promocja jego bogatej kultury duchowej i materialnej, integracja środowiska fotografów oraz wymiana doświadczeń połączona z zająciami dydaktycznymi.

### Dlaczego Przełom Bugu?

Dlaczego grupa artystów spotyka się wciąż w tym samym miejscu? To pyta-

nie skierowaliśmy do Małgorzaty Piekarskiej, uczestniczki pleneru i pracownika Białskiego Centrum Kultury.

– Tereny nadbużańskie to wyjątkowe krajobrazy, widoki, przyroda, kultura i ludzie. Dokumentujemy to szczególnie miejsce, łącznie wykonaliśmy ponad 3 tysiące zdjęć – mówi artystka. Uczestnicy pleneru są zauroczeni rzeką i jej otoczeniem. Każdego roku odkrywają ledwo dostrzegalne zmiany.

– Idziemy i zauważamy, że w ubiegłym roku stał stary krzyż, mamy go na fotografiach, ale jego już nie ma – w jego miejscu postawiono nowy. Podobnie jest z drzewami: niektóre podmywa rzeka, inne ścięły bobry... Znika też niestety stara drewniana architektura wiejska, istniejąca wciąż jedynie na zdjęciach – wyznaje Małgorzata Piekarska.

### Aura tego miejsca

Na tegoroczną wystawę poplenerową



Małgorzata Piekarska, jedna z uczestniczek pleneru, podkreśla, że prezentowane na wystawie zdjęcia dokumentują nieodwracalne zmiany zachodzące w krajobrazie i zabudowie Podlasia



swoje prace nadesłało 35 artystów. Mimo, że nad Bugiem wykonano tysiące fotografii, ukazały się one w bardzo wielu publikacjach, to nie sposób znaleźć powtarzających się ujęć. Każde zdjęcie jest inne, niepowtarzalne, ukazujące coś osobliwego.

– Rzeka z jej meandrami, łachami piasku i otaczającą roślinnością jest wyjątkowo malownicza. Znajduje się tu również oryginalna architektura i mieszkają wyjątkowi ludzie, z którymi zawsze warto porozmawiać – przekonuje Małgorzata Piekarska.

Na wystawie można zobaczyć ten zczarowany świat przyrody, wschody i zachody słońca, zwierzęta leśne i do-

mowe oraz niemalże usłyszeć ciszę, jaka panuje w tym miejscu. Wiele uwagi artyści poświęcili życiu mieszkających tu ludzi, ich pracy, zabytkom kultury – świątyniom, przydrożnym krzyżom i kapliczkom. Na ekspozycji nie zabrakło również fotogramów prezentujących tak dobrze znane miejsca jak Bubel Łukowska, Mielnik (kopalnia kredy), Zabuzze, Zaborek, Stadnina Koni Arabskich w Janowie Podlaskim.

Uczestnicy pleneru zawsze z uwagą śle-

dzą imprezy odbywające się w tym czasie nad Bugiem.

– Dużo jest tych wydarzeń: pokazy koni, odpusty w cerkwiach i kościołach... W ubiegłym roku w tym samym czasie w Bublu Łukowskich miała miejsce wyjątkowa impreza – LandArt. Odwiedziliśmy artystów, aby sfotografować ich prace wkomponowane w nadbużański pejzaż – wspomina Małgorzata Piekarska.

AGATA PANASIUK

Wystawę prezentującą dorobek XXI Międzynarodowego Pleneru Fotograficznego Podlaski Przełom Bugu 2016 można oglądać w Białskim Centrum Kultury (ul. Warszawska 11) do 22 lutego br.

## Rozgrzewające napoje

W chłodne dni sięgamy po naturalne i rozgrzewające napoje. Nie tylko wzmocnią nas, ale również uchronią od przeziębienia. Pijemy jeszcze ciepłe.

### Rozgrzewająca lemoniada:

2 łyżeczki brązowego cukru, szczyptę sproszkowanego imbiru i cynamonu zalewamy szklanką gorącej wody, dodajemy kilka plasterków owoców (jabłek, pomarańczy).

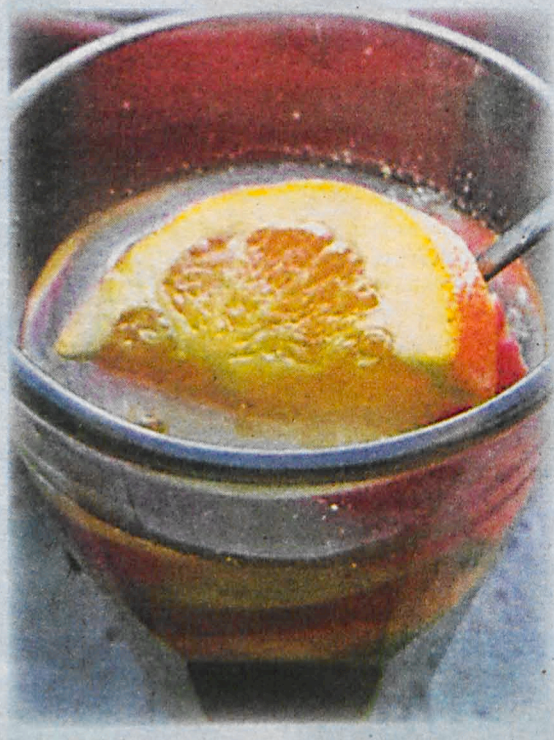
### Herbatka imbirowa:

Kawałek świeżego imbiru (wielkości kciuka) po usunięciu skórki rozdrabniamy lub przeciskamy przez praskę i zagotowujemy w 2,5 szklanki wody. Gdy płyn lekko przestygnie dodajemy sok wyciśnięty z połówki cytryny i 2 duże łyżki naturalnego miodu.

### Herbatka z pokrzywy:


Zalewamy szklanką wrzątku dwie łyżeczki suszonej pokrzywy wrzątkiem. Odstawiamy pod przykryciem na co najmniej 15 minut.

Dzieciom herbatkę imbirową i pokrzywową podajemy rozcieńczając je wodą.



Tekst i foto: Małgorzata Tymoszuk

## Książka dla Czytelnika


 Święty Wojciech  
wydawnictwo

Tosca Lee

### Królowa Saby

Bilkis, Córa Księżycy. Makeda, Kobieta Ognia. Pełna życia, ale samotna. Niezależna, poszukująca mądrości. Aby zapewnić dalszy dobrobyt swojemu ludowi, dumna Bilkis, królowa oczekującej bogactwami Saby, jest gotowa wybrać się w wielomiesięczną podróż do nieznanego kraju Izraelitów i stawić czoła jego władcy, Salomonowi. W trakcie rozmów z królem pokazuje swój niezwykły talent polityczny. Ich polemiki to starcia dwóch światłych umysłów znacznie wyprzedzających swoją epokę. Dodatkowo pomiędzy Bilkis i Salomonem rodzi się wielkie uczucie...

Tosca Lee – bestsellerowa autorka „New York Timesa”; wielokrotnie nagradzana za swoje powieści, ceniona za kunszt pisarski. Jej bohaterowie są wielowymiarowi, a historie dopracowane w najdrobniejszych szczegółach.

### KONKURS KSIĄŻKOWY

Aby wziąć udział w konkursie i mieć szansę na wygraną jednego z trzech egzemplarzy książki Tosca Lee p.t. „Królowa Saby” wystarczy wysłać SMS-ową odpowiedź na pytanie: Z kim spotkała się w Izraelu Bilkis – królowa Saby?

a) z Salomonem

b) z Dawidem?

Wyślij SMS pod numer 7248 o treści tpksiadzka.X gdzie (po kropce) w miejsce „X” należy wpisać odpowiedź na pytanie.

Koszt SMS-a to 2,46 zł z VAT. Na SMS-y czekamy od piątku 3 lutego do wtorku 7 lutego, do godz. 15.59. Wygrywają trzy pierwsze osoby, które najszybciej prawidłowo odpowiedzą na pytanie postawione powyżej. O wygranej poinformujemy telefonicznie.



# SOLARY I REWITALIZACJA

Rok 2016 w Parczewie upłynął w dużej mierze pod znakiem przygotowywania dokumentacji niezbędnej do ubiegania się o środki unijne. Jaki będzie bieżący? – Największa inwestycja to montaż instalacji solarnych na domach jednorodzinnych naszych mieszkańców. W efekcie ponad 400 gospodarstw domowych zostanie wyposażonych w instalacje produkcji ciepłej wody – mówi burmistrz Paweł Kędracki.

## PARCZEW

Choć rozliczanie ubiegłego roku będzie trwało do końca marca, to już dziś wiadomo, że wszystkie zaplanowane zadania zostały w stu procentach zrealizowane. Kwota ubiegłorocznych inwestycji wyniosła ok. 1,5 mln zł.

– W 2016 roku została przebudowana kanalizacja deszczowa w okolicach dworca PKP, a także polepszona infrastruktura szkół podlegających gminie. Udzieliłiśmy również pomocy województwu lubelskiemu w przebudowie ul. Laskowskiej łącznie ze skrzyżowaniem z ul. Wojska Polskiego i budową chodnika – poinformował nas burmistrz Paweł Kędracki.

Bieżący rok będzie obfitował w znacznie większe przedsięwzięcia.

– Największą inwestycją będzie montaż instalacji solarnych na domach jednorodzinnych naszych mieszkańców. Wartość projektu to kwota ok. 5 mln zł. W efekcie ponad 400 gospodarstw domowych zostanie wyposażonych w instalacje produkcji ciepłej wody – mówi burmistrz.

Równie istotną inwestycją będzie przebudowa ul. Tartacznej i Składnicowej ze środków Programu Przebudowy Dróg Lokalnych.

– Współpracujemy również z Zarządzeniem Województwa Lubelskiego i wzdłuż drogi 813 w miejscowości Tyśmienica zostanie wybudowany chodnik. Pomagamy też powiatowi parczewskiemu poprzez dofinansowanie przebudowy Alei Jana Pawła II – dodaje Paweł Kędracki. Magistrat przygotowuje również dokumentację potrzebną do pozyskania kolejnych środków na termomodernizację budynków użyteczności publicznej, a przede wszystkim Publicznego Gimnazjum, budynku MOSiR-u oraz Szkoły Podstawowej w Parczewie. Zostanie także rekultywowane miejskie wysypisko śmieci w miejscowości Królewski Dwór.

Wiele uwagi poświęca magistrat rewitalizacji Parczewa. Środki w wysokości 10 mln będą pochodzić z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. Obecnie trwa uszczegółowienie zakresu prac, które będą prowadzone na terenie gminy. Realizowane są



Burmistrz Parczewa Paweł Kędracki

również inwestycje, na które nie udaje się uzyskać dofinansowania. Kosztem ok 630 tys. zł zostaną przebudowane ulice Piwonii i Nowowiejska, ale to nie wszystko.

– W tym roku rozpocznie się też kompleksowa modernizacja oczyszczalni ścieków. Od dłuższego czasu wraz z Zakładem Usług Komunalnych przygoto-

waliśmy dokumentację do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska (Program Operacyjny „Infrastruktura i Środowisko”) aby uzyskać dofinansowanie. Szacujemy, że wartość tej inwestycji wyniesie ok. 25 mln zł. Przebudowa oczyszczalni zakończy się w 2018 roku.

ILONA GABRYLEWICZ

## ROK pełen inwestycji

Oranżeria należąca do zespołu pałacowo-parkowego jest siedzibą Radzyńskiego Ośrodka Kultury. Z zewnątrz prezentuje się okazale, wewnątrz jednak nie od dziś wymaga gruntownego remontu. – Po objęcia stanowiska założyłem sobie, że zrobię wszystko, aby – na ile pozwolą środki finansowe – odbudować dobry wizerunek firmy, także ten estetyczny – mówi dyrektor ROK Paweł Żochowski.

## RADZYŃ PODLASKI

Radzyńska Oranżeria wzniesiona w 1756 r. według projektu Jakuba Fontany jest jedyną tego typu budowlą w Polsce, a zdobiący ją Rydwan Apollina uznawany jest za najwspanialszą rzeźbę Jana Chryzostoma Redlera. Obiekt z zewnątrz prezentuje się okazale, wewnątrz jednak nie od dziś wymaga gruntownego remontu.

Paweł Żochowski, obejmując w 2015 roku obowiązki dyrektora Radzyńskiego Ośrodka Kultury, który w Oranżerii właśnie ma swoją siedzibę, obiecał sobie zmienić ten stan.

– Z momentem objęcia stanowiska dyrektora założyłem sobie, że zrobię

wszystko, aby – na ile pozwolą środki finansowe – odbudować dobry wizerunek firmy, także ten estetyczny – wspomina. W końcu minionego roku w ROK rozpoczęły się prace, które należało przeprowadzić wiele lat wcześniej. Odświeżone zostały pomieszczenia w całym budynku, wymieniono również drzwi w pomieszczeniach biurowych.

– Stare drzwi, jakie tutaj mieliśmy, nie dość, że były nieestetyczne, to narażały nas na utratę dużej ilości ciepła – mówi dyrektor.

Zamontowano także nowe kotary, których wymianę Sanepid zalecił już w 2012 r. Stare wisiały nad sceną ponad 30 lat.

– Rozpadały się w rękach, były porwane,

brudne i należało je wymienić. Nie spełniały także wymogów bezpieczeństwa. – Nowe są ognioodporne i posiadają atest – wyjaśnia Paweł Żochowski.

Koszt wymiany kotar wyniósł 41 500 zł. Wykonująca prace firma dokonała również przeróbki całego mechanizmu, dzięki czemu scena zyskała kilka dodatkowych centymetrów.

W roku bieżącym zostanie wyremontowana podłoga w sali widowiskowej, uzupełniony oraz wycyklinowany parkiet. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, wymiany doczekają się także fotele. Został złożony w tej sprawie wniosek o dofinansowanie do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

– Wkład własny mamy, czekamy tylko

na decyzję z ministerstwa. Trzymam kciuki, aby wszystko się udało. Jeśli otrzymamy dofinansowanie, jeszcze w tym roku wymienimy fotele, ponieważ obecne, pomimo bieżących napraw, zaczynają się one poważnie psuć – tłumaczy Paweł Żochowski.

A plany na przyszły rok? Dyrektor zdradził, że Radzyń doczeka się być może tak upragnionego przez wszystkich kina, na które zamierza też złożyć wniosek.

– Nie chcę nic obiecywać ani też składać żadnych deklaracji, ale jeśli będzie taka możliwość, to zrobię wszystko, aby kino powróciło do naszego miasta – mówi Paweł Żochowski.

## NA KRÓTKO

### Turniej karate

#### KĄKOLEWNICA

4 lutego o godz. 10 w hali sportowej Zespołu Szkół rozpocznie się II Ogólnopolski Turniej Karate Kyokushin o puchar wójta gminy Kąkolewnica. Wezmą w nim udział dzieci z rocznika 2004 i młodsze. Turniej będzie rozgrywany według światowych przepisów IKO.

### Prace w podstrefie

#### BIAŁA PODLASKA

Na białskim lotnisku rozpoczną się wkrótce prace przygotowujące tereny pod inwestycje. Urząd miasta ogłosił przetarg na wycinkę drzew samosiejek w podstrefie ekonomicznej. Oferty można składać do 7 lutego. Drzewa z siedmiu działek mają być usunięte do końca lutego. W zamian za wycięte drzewa w innych częściach miasta zostanie posadzonych 14 tys. dębów, sosen i brzoź.

### PIT – 37 za 216 rok

#### BIAŁA PODLASKA

Zbliża się termin składania do Urzędu Skarbowego deklaracji podatkowych za rok 2016. Podobnie jak w ubiegłym roku, prezydent Dariusz Stefaniuk proponuje mieszkańcom Białej Podlaskiej pomoc przy rozliczeniu zeznania rocznego PIT-37. Zainteresowani pomocą przy rozliczeniu tego zeznania mogą otrzymać ją od 1 lutego od poniedziałku do piątku w Białskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości (ul. Łazienna 3) w godz. 9 – 17. Pracownik BCWP udzieli pomocy przy rozliczeniu PIT-37 w zakresie wprowadzenia do systemu niezbędnych danych, odliczenia ulgi na dziecko i za internet, wysłania PIT-37 drogą elektroniczną bezpośrednio do Urzędu Skarbowego. Należy zabrać: dowód osobisty, informacje o dochodach osiągniętych w 2016 roku (PIT-11, PIT-40A), zeznanie PIT-37 za rok 2015, PESEL dziecka.

### 21 sezon „Muzyki u Radziwiłłów”

#### BIAŁA PODLASKA

Utwory mistrzów baroku: Jana Sebastiana Bacha, Antonio Vivaldiego oraz Jerzego Fryderyka Haendla wypełnią koncert inauguracyjny 21 sezon „Muzyki u Radziwiłłów”. Suiety orkiestrowe Bacha i Haendla oraz koncerty solowe Vivaldiego zaprezentują białska Orkiestra Kameralna Zespołu Szkół Muzycznych pod dyr. Waldemara Macieja Robaka oraz soliści: Aleksander Żyła – skrzypce, Julio Polynko – gitara oraz Klaudia Gaficka – klawesyn. Koncert odbędzie się w piątek 10 lutego o godz. 18.30 w sali ZSM (ul. Warszawska 12b). Wstęp wolny.



Oranżeria z zewnątrz prezentuje się okazale, wewnątrz wymaga gruntownego remontu

foto: Ilona Gabrylewicz

foto: nadeszła/Anna Wesoła

TK

# Maluch Plus – kolejny krok dla polskich rodzin

Główny Urząd Statystyczny opublikował dane, z których wynika, że – według szacunków – w zeszłym roku urodziło się o ok. 16 tys. więcej dzieci niż rok wcześniej. Tylko w 2016 roku na świat przyszło ok 385 tys. dzieci, a rząd prognozuje, że w roku 2017 ta liczba będzie jeszcze wyższa i pierwszy raz od lat przekroczy 400 tys. Nie dziwi zatem fakt, że rząd już dzisiaj przygotowuje się do tego, co czeka nas w najbliższych latach i rozszerza program rozwoju żłobków.

## GOSPODARKA

Zapowiedziany przez premier Beatę Szydło i minister rodziny, pracy i opieki społecznej Elżbietę Rafalską projekt Maluch Plus ma zapewnić polskim rodzicom dodatkowych 12 tysięcy miejsc w żłobkach, co zwiększy ich liczbę o ponad 25 proc. Rząd przeznaczył na ten cel 500 milionów zł., czyli więcej, niż ktokolwiek wcześniej.

### Polityka prorodzinna przynosi efekt

Prawo i Sprawiedliwość w swoim programie wyborczym od początku kładło nacisk na problemy demograficzne i zapowiadało zmiany, które sprawią, że Polacy chętniej będą decydować się na posiadanie potomstwa. Milowym krokiem w tym kierunku był program „Rodzina 500 plus”, który wszedł w życie już pół roku po wyborach parlamentarnych. Z „500 plus” nasi rodacy korzystają chętnie, jak wynika z najnowszych danych wspar-

cie z programu otrzymało do tej pory 3,79 mln dzieci, czyli 55 proc. wszystkich dzieci do 18 lat. Do rodzin trafiło ponad 15,1 mld zł. Dzięki programowi „Rodzina 500 plus” wskaźnik ubóstwa wśród dzieci w 2016 r. spadł o połowę w porównaniu z rokiem 2015. Rodzice przestali bać się, że posiadanie potomstwa będzie oznaczać dla nich problemy ze spięciem domowego budżetu.

– Nareszcie rodzi się więcej dzieci, ich się rodziło dotąd stanowczo za mało. Nie mieliśmy zastępowalności pokoleń – do niej jest ciągle bardzo daleko, ale jeśli wskaźnik dzietności będzie się nam poprawiał, to jest szansa na wyjście z tej załamy demograficznej. Do tego potrzebny był silny impuls – podkreśliła minister Elżbieta Rafalska.

### Nie tylko 500+

Eksperti wielokrotnie podkreślali, że sam program 500 plus, choć bez wątpienia owocny, może jednak okazać się nie-

wystarczającą zachętą do prokreacji. Podobnego zdania jest minister Rafalska. Zdaje sobie ona sprawę z faktu, że wielu Polaków, planując powiększenie rodziny, musi mieć pewność, że ich sytuacja życiowa nie ulegnie pogorszeniu

docenia również senator z południowego Podlasia Grzegorz Bierecki, przewodniczący senackiej Komisji Budżetu i Finansów Publicznych.

– Jestem przekonany, że ten projekt będzie wspierał rozwój Polski Wschodniej,

jęte programem „Mieszkanie plus” w Białej Podlaskiej.

Rząd rozumie, że pieniądze-mieszkanie-praca to triada, która jest niezbędna, jeżeli pragniemy myśleć o powiększaniu rodziny. Stąd tak ważne stało się wspar-

## Rząd przeznaczył na program Maluch Plus 500 mln zł, czyli więcej, niż ktokolwiek wcześniej.

– Mówimy otwarcie, że na to składa się nasza polityka rodzinna, ale też na pewno dobra sytuacja na rynku pracy, wzrost wynagrodzeń. Ale ta przychylność wobec rodzin też ma na pewno swój udział. Ważny jest też nasz program mieszkaniowy – uważa minister Rafalska.

### Pieniądże-Mieszkanie-Praca

Ogromną wagę kwestii mieszkaniowej

a mieszkania ułatwią życie, założenie gniazd, w tej części Polski. To pomoże też w tworzeniu miejsc pracy, bo przecież będziemy mieli sprzężenie zwrotne – mieszkania sprawią że ludzie nie będą chcieli wyjeżdżać i będą rozwijać swój region. Myślę, że ten projekt da nam paliwo na kilkadziesiąt lat – mówi parlamentarzysta po wmurowaniu kamienia węgielnego pod pierwsze mieszkania ob-

cie dla aktywizacji zawodowej kobiet, które zdecydowały się na posiadanie potomka. Temu służyć ma program „Maluch plus” i zwiększenie liczby miejsc w publicznych żłobkach. Dzięki niemu młode mamy nie będą musiały obawiać się, że wraz z powrotem do pracy zawodowej nie będą miały z kim zostawić swoich pociech.

FP



JANUSZ SZEWCZAK  
Posel PIS

Trzeba tylko wymienić elity i zadbać wreszcie o własne państwa i swoje narody. Natura ludzka i społeczeństwa potrzebują normy, wartości i normalności. To co się dzieje na naszych oczach, nie tylko za oceanem, to coś więcej niż zwykły polityczny kryzys. To kryzys establishmentu i początek wymiany współczesnych elit. Kompletnie skretynienie, zagubienie, brak odpowiedzialności i obrażanie się na rzeczywistość i własne społeczeństwo przez stare zdemoralizowane i skorumpowane elity, które nie chcą nijak zrozumiąć, że choć to powolny, to jednak koniec ich neoliberalnego i globalistycznego świata – jest tego dowodem. Poprawność polityczna przestała być religią, a demokracja i elity nie muszą już być liberalne, bez wymiany elit współczesna odmiana demokracji nie przetrwa. Już nie będzie tak jak było, choćby wylała całą swą żółć kolejna filmowa celebrytka, pokroju A. Holland, gromy na nowego prezydenta USA – D. Trumpa ciskały niemieckie gazety czy mocno przepłaczni komedjanci tacy choćby jak M. Streep i R. De Niro. Muzyczni megalomani i przedstawiciele świata show biznesu oburzani na wybory i decyzje współobywateli, choćby już nie

## ZIELONA WYSPA CZY RUCHOME PIASKI

# Nie tylko Ameryka może być wielka. Polska też może być silniejsza i znaczyć więcej niż dotychczas

zaśpiewali i nie zatańczyli na kolejnych inauguracjach prezydentów i rządów, tych obecnych zmian już nie zatrzymają i nie cofną. Najniebezpieczniejszy człowiek świata G. Soros, wielki burzyciel tradycyjnych wartości i idei państw narodowych może naubliżyć nowemu prezydentowi USA od oszustów i dyktatorów głównie dlatego, że sam źle obstarwił rozwój wypadków na sce-

Europie czy Polsce niewiele zmienia, bo machina zmian ruszyła, nie tylko na Węgrzech, w Polsce, w Wielkiej Brytanii czy USA. Młyny zmian już wkrótce zaczną mielić też we Włoszech, Francji czy Holandii. To tylko obecnym elitom wydaje się, że narodom i wyborcom poprzewracało się w głowach, bo chcą same decydować o swoim losie i co gorsza o swoich pieniądzach i swo-

wystarczy dotychczasowym wybrańcom losu zaklanie rzeczywistości, pod hasłem bogactwa się, bo tylko niektórzy, coraz mniej liczni, coraz bardziej się bogacą. Nie wystarczą totalnie ogłupiające media. Ci, którzy mieli już prawie wszystko postanowili mieć jeszcze więcej, całe narody i pokolenia na wyjątkowość, ale dziejowy zegar tyka coraz szybciej. Ci współcześni przy-

U nas bez M. Rodowicz na razie jeszcze nie. Cena za arogancję i cynizm współczesnych elit, które zbudowały swoją wieżę Babel staje się coraz wyższa. Te chochoły i strachy na wróble tzw. liberalnej demokracji i globalizmu mają coraz więcej obaw. Guru tego środowiska w Polsce, naczelny redaktor GW A. Michnik już wie, że przegrali, że to nieuchronny koniec

## Współczesny świat elit, świat ekonomii, finansów i bankowości okazał się załamanym ślepcem i zadłużeniowym bankrutem. Ten obecny system społeczno-polityczny jak i gospodarczy ewidentnie się wyczerpał. Protesty celebrytów i tzw. elit nie tylko w USA niewiele zmieniają, bo machina zmian ruszyła, nie tylko na Węgrzech, w Polsce, w Wielkiej Brytanii czy USA.

nie politycznej i stracił na tym miliardy dolarów w spekulacyjnym kasynie, w trwającym ciągle jeszcze pokroju oszustów. Współczesny świat elit, świat ekonomii, finansów i bankowości okazał się załamanym ślepcem i zadłużeniowym bankrutem. Ten obecny system społeczno-polityczny jak i gospodarczy ewidentnie się wyczerpał. Protesty celebrytów i tzw. elit nie tylko w USA,

jej przyszłości. To nie przystawione masy się zbuntowały, to społeczeństwa i ich nowi przywódcy mówią basta i sprawdzam. Chcą powrotu do tradycyjnych wartości: Boga, prawdy, dobra wspólnego i piękna, a przede wszystkim ukrócenia sprzedajności i pazerności dotychczasowych elit. Chcą zdecydowanie nowego porządku w stadzie i poczucia wspólnoty. Już nie

wódcy zdecydowanie za daleko odeszli od tradycyjnych wartości i normalności, za bardzo uwierzyli w siłę wirtualnego pieniądza, spekulacji i globalizacji, w to, że są nieomylni, niezastąpieni i bezkarni. Okazuje się, że nawet za oceanem piękna, wrzeszcząca, podniosła i historyczna uroczystość zaprzysiężenia 45-go prezydenta USA D. Trumpa może się obyć bez Cherr czy Beyonce.

wielkich demiurgów i wielkich szkodników zarazem. Nic dziwnego więc, że wzywa do kompromisu w postaci kolejnego, oszukańczego „Okrąglego Stołu”. Nie dajmy się po raz kolejny nabierać na ten podstęp i bajanie. Zarówno Ameryce, Europie, jak i Polsce potrzebna jest dziś raczej żelazna miotła, dobry i odważny gospodarz domu, odwaga i konsekwencja.

**AGD**

**ODDAM** nieodpłatnie sprawną używaną pralkę automat POLAR PS 663 S. Tel. 605214241

**NAPRAWA** telewizorów i monitorów. Serwis Elektroniki RTV, ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla) Biała Podlaska. Tel. 83 342 32 32, 504 035 771

**BUDOWLANE**

**CEGLA** pełna, nowa 800 szt. lub mniej, krajzega 5kW, przecinarka metalu 3KW, piła tarczowa fi 86 cm 8x5 zębów, stara duża spawarka na miedzi 250A. Tel. 694820401

**MOTORYZACJA**

**SKRZYNIA** biegów, koła, błotniki i inne blachy, szyby do FIAT CIENKO rok 97. Tel. 668401215

**GŁOWICA** do Audi B3 i B4 + pług do DET 75. 1 szt. Tel. 668401215

**ODZIEŻ**

**GARNITURY** na Komunie, Bierzmowanie, ul. Zamkowa 1A, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

**BIAŁA** suknia ślubna z halką i welonem rozm. 38 tanio sprzedam. Tel. 605214241

**GARNITURY** na Ślub i do Pracy, ul. Zamkowa 1A, Biała Podlaska. Tel. 535 939 512

**ROLNICZE**

**STODOŁY/BUDYNKI GOSPODARZE** – wymiana desek na nowe/skup. Tel. 503100349, 516490232

**SKUP** zboża, bobiku, rzepaku, łubinu, soi, ilości min. 20t, zapewniam transport. Tel. 504082106

**KUPIĘ** KOS, bronie, pługi, kultywator. Tel. 513661151

**RÓŻNE**

**SPAWARKA** transformator mała + kufer pokojowy. Tel. 668401215

**HURTOWNIA** Artykułów Dziecięcych MADAR, Ujrzanów 282c, Siedlce. Zakupy przez internet WWW.MADAR.SIEDLCE.PL. Sklep Baby Expert, Terespol,

Galeria Przy Biedronce. Wózki, foteliki samochodowe, łóżecka, zabawki, ubranka. Tel. 601803003

**USŁUGI**

**POŻYCZKI** dla każdego. Zadzwonił Tel. 665600691

**PRANIE** dywanów, chodników, obić tapicerskich, również w domu klienta. Ceny konkurencyjne, wysoka jakość usług. Tel. 506 348 330

**USŁUGI** krawieckie, szycie na miarę, ul. Ciasna 1, Biała Podlaska. Tel. 733 350 133

**ZDROWIE**

**MEDYCYNA** estetyczna i anti-aging, lek. med. Małgorzata Konon-Kisiel, botox, kw. hialuronowy, peelinki medyczne, leczenie łysienia i nadmiernej potliwości. Tel. 501620981

**SPRZEDAŻ ENERGOOSZCZĘDNYCH DOMÓW POD WARSZAWĄ**  
TEL. 22 331 76 11  
WWW.DOMYNARATAJA.PL

**STUDIA PODYPLOMOWE:** wycena nieruchomości, doradca ds. ochrony środowiska  
**KURSY:** syndyk, licencja PFRN pośrednika i zarządcy nieruchomości  
WWW.SEDPOL.COM.PL

**SPRZEDAM LUB WYDZIERŻAWIĘ GRUNT (2,5 HA) W ŻELKOWIE K. SIEDLEC**  
TEL. 22 331 76 11

**MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZ KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ.**

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- PRZEWOZ MIĘDZYKRAJOWY ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
- scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- lignart.pl
- KWIACIARNIA
- poppyflowers.pl

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

**HADES**  
Makojniuk i Wspólnicy

83 344 35 24  
509 766 538 601 369 849  
Aleje Jana Pawła II 25  
Biała Podlaska  
Wisznicka 1  
Łomazy

**SKUP CAŁOROCZNY ZBOŻA, RZEPAKU, BOBIKU, GROCHU, ŁUBINU, KUKURYDZY**  
**PŁATNE W DNIU ZAŁADUNKU**  
TEL. 609 521 837

**SIANOKISZONKA I SŁOMA Z DOWOZEM**  
TEL. 669 453 003

**SPRZEDAŻ I WYNAJEM RUSZTOWAŃ (NOWE I UŻYWANE W SPRZEDAŻY)**  
ELEWACYJNE, PRZEJEZDNE, WARSZAWSKIE, KOZŁY BUDOWLANE, DRABINY  
21-530 Piszczac, tel. 795-400-522  
WWW.MEKBUD.PL

**REKLAMA**

w Tygodniku Podlaskim (10 tysięcy nakładu)  
tel. 695 353 321, reklama@tygodnikpodlaski.pl

**NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW**  
Serwis Elektroniki RTV  
Marian Gromadzki  
ul. Księcia Witolda 19/3 (obok Lidla), Biała Podlaska  
tel. 83 342 32 32, tel. kom. 504 035 771, serwisrtvbp@gmail.com

AUTORYZOWANY SERWIS  
SAMSUNG  
LG  
TOSHIBA  
SHARP  
FUNAI  
ORION

**Ogłoszenie drobne w Tygodniku Podlaskim.**

**To proste. Wystarczy wysłać SMS.**

Drodzy Czytelnicy! Mogą Państwo szybko i łatwo nadać ogłoszenie drobne, które ukaże się w Tygodniku Podlaskim, największym piśmie południowego Podlasia. Wystarczy wysłać SMS.

**1. Co wpisać w SMS-ie?**

SMS musi składać się z czterech części: prefiksu, nazwy rubryki, w której umieszczone ma być ogłoszenie, treści ogłoszenia oraz numeru telefonu osoby nadającej ogłoszenie. Prefiks zawsze jest ten sam – tpo. Należy po nim postawić kropkę. Potem trzeba wpisać symbol rubryki, do której ma trafić ogłoszenie, i ponownie postawić kropkę. Teraz wpisujemy treść naszego ogłoszenia i znów stawiamy kropkę. Ostatnią czynnością jest wpisanie własnego numeru telefonu (na niego będą dzwonić ludzie w odpowiedzi na ogłoszenie). Jeśli w SMS-ie nie zostanie wpisany numer osoby nadającej ogłoszenie, w gazecie pojawi się ono z numerem telefonu, z którego została wysłana wiadomość. Po numerze telefonu nie stawiamy już kropek. UWAGA! Nie używamy polskich znaków diakrytycznych, czyli liter ą, ć, ę, ł, ń, ó, ś, ź, ż. Zamiast pisać „łódka” piszemy więc „lodka” itd.

**2. Jak umieścić ogłoszenie w odpowiedniej rubryce?**

Każda rubryka ogłoszeniowa w gazecie ma swoją nazwę, a do tej z kolei przyporządkowany jest odpowiedni symbol, który trzeba wpisać w SMS-ie. Na przykład: jeśli chcemy, by nasze ogłoszenie zamieszczone zostało w rubryce BUDOWLANE w SMS-ie wpisujemy literę „b”. Jeśli chcemy nadać ogłoszenie motoryzacyjne, wpisujemy litery „mo”. Oto pełen spis nazw

rubryk i odpowiadających im symboli, które trzeba wpisać w SMS-ie:

- a – AGD
- b – BUDOWLANE
- k – KSIĄŻKI
- ma – MATRYMONIALNE
- me – MEBLE
- mo – MOTORYZACJA
- n – NAUKA
- nk – NIERUCHOMOŚCI KUPIĘ
- nw – NIERUCHOMOŚCI WYNAJEM
- ns – NIERUCHOMOŚCI SPRZEDAM
- op – ODDAM-PRZYJMĘ
- o – ODZIEŻ
- pp – PRACA PODEJMĘ
- pz – PRACA ZATRUDNIĘ
- rl – ROLNICZE
- rz – RÓŻNE
- u – USŁUGI
- zd – ZDROWIE
- zw – ZWIERZĘTA

Przykładowy SMS dotyczący sprzedaży nieruchomości powinien więc wyglądać w następujący sposób:

**tpo.ns.Dom o powierzchni 120 metrow w centrum Parczewa okazjnie sprzedam.660125XXX**

**3. Pod jaki numer wysłać SMS?**

Po wpisaniu zgodnie z opisanymi powyżej zasadami ogłoszenia w treść SMS-a należy wysłać go pod numer 73601. Jeśli wszystko jest w porządku, dostajemy SMS z potwierdzeniem przyjęcia ogłoszenia. Oznacza to, że ukaże się ono w gazecie. Jeśli SMS z ogłoszeniem wpisany został w nieodpowiedni sposób (na przykład brakowało prefiksu), również dostaniemy SMS z informacją o błędzie. Takie ogłoszenie nie zostanie opublikowane.

**4. Kiedy ukaże się moje ogłoszenie?**

Ogłoszenia przesłane do wtorku do godziny 16 zostaną opublikowane w najbliższym numerze Tygodnika Podlaskiego, a więc w piątek. Jeśli wyślemy SMS po tym terminie (na przykład we środę), ogłoszenie ukaże się w następnym wydaniu.

**5. Ile to kosztuje?**

Wysłanie SMS-a o długości do 160 znaków kosztuje 3,69 zł (3 złote plus 23 procent VAT). W liczbę 160 znaków wliczają się znaki użyte do wpisania prefiksu, nazwy rubryki, treści anonsu i numeru telefonu, a także kropki i spacje (przerwy między wyrazami).

## I znowu dwie porażki

## PIŁKA SIATKOWA

Oba występy naszych ekip w II lidze siatkarskiej zakończyły się ich porażkami 1:3. Huragan Międzyrzec Podlaski wygrał pierwszego seta, ale ostatecznie uległ na wyjeździe Energii Ostrołęka. IFLO Zakład Karny Biała Podlaska zaś – wyjątkowo jako gospodarz w hali przy ul. Leszczyńskiej – przegrał z BAS-em Białystok. W nadchodzący weekend siatkarskie pauzują.

19. kolejka  
Legia – Huragan W. 3:0  
Czołg – Metro 2:3  
Energia – Huragan M.P. 3:1  
IFLO – BAS 1:3

AZS – Wola 3:2  
Lesan – Centrum 3:1

## II LIGA PIŁKI SIATKOWEJ GRUPA 2

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Wola         | 19 | 45 | 51:24 |
| 2. Energia      | 19 | 43 | 51:27 |
| 3. BAS          | 19 | 41 | 49:29 |
| 4. AZS          | 19 | 37 | 45:30 |
| 5. Legia        | 19 | 36 | 48:35 |
| 6. Metro        | 19 | 33 | 43:36 |
| 7. Huragan M.P. | 19 | 29 | 39:35 |
| 8. Centrum      | 19 | 23 | 34:42 |
| 9. Lesan        | 19 | 23 | 35:44 |
| 10. Huragan W.  | 19 | 17 | 27:48 |
| 11. Czołg       | 19 | 14 | 30:51 |
| 12. IFLO        | 19 | 1  | 8:57  |

## Energia Ostrołęka – Huragan Międzyrzec Podlaski



3:1

(18:25, 25:14, 25:23, 25:23)



Huragan: Durbajtło, Brzostek, Jesień, Toma, Kasjaniuk, Ostapowicz, Kowalczyk (L) oraz Wasąg, Kusznierek

## IFLO Zakład Karny Biała Podlaska – BAS Białystok



1:3

(20:25, 26:24, 18:25, 14:25)



IFLO: Sobieraj, Sobieszczak, Olichwirowicz, Duda, Karaś, Celejewski, Bielecki (L) oraz Jakóbczuk, Pawlikowski, Jaciów, Łęgowski, Kodrzycki, Robert

## Poza Pucharem

## PIŁKA RĘCZNA

W środowym spotkaniu 1/16 Pucharu Polski AZS AWF nie sprostał w Białej Podlaskiej występującej w superlidze drużynie KPR RC Legionowo, przegrywając 23:27.

W miniony weekend szczyptorniści AZS AWF Biała Podlaska wygrali turniej towarzyski w Warszawie pokonując AZS UW i Mazura Sierpc. W składzie akademików pojawiło się dwóch obcokrajowców: Ukraińiec i Litwin.

– Zastanawiamy się, którego z zawodników wybrać i czy w ogóle skorzystać

z ich pomocy. Za kilka dni podejmiemy w tej sprawie decyzję – poinformował trener Dimitrij Tichon. Nasi piłkarze ręczni wznowią rozgrywki ligowe później, niż planowali. Wyjazdowy mecz z Czuwajem Przemyśl przełożono z 4 na 22 lutego. Tym samym pierwszym meczem ligowym w tym roku będzie starcie 11 lutego o godz. 18 we własnej hali z MSPR Siódemka Legnica. – Trochę nam to krzyżuje plany. Wiadomo, że przygotowaliśmy się na rozpoczęcie rozgrywek już w najbliższą sobotę. Ale przed rundą rewanżową bierzemy to za dobry omen – powiedział trener Sławomir Bodasiński.

## AZS AWF Biała Podlaska – KPR RC Legionowo



23:27 (11:14)



AZS AWF: Adamiuk, Chmurski, Kozłowski – Skuciński 1, Ziółkowski 3, Rusin, Stefaniec 4, Kriuczokow 5, Jaszczuk 2, Bekisz 3, Banaś 2, Kandora, Pezda 2



Białczanie wygrali turniej w Warszawie, w meczu pucharowym tak dobrze nie było

## SPARINGI I TESTY

## PIŁKA NOŻNA

Swoj pierwszy mecz kontrolny w tym roku rozegrały piłkarki AZS PSW Biała Podlaska. Podopieczne trenera Roberta Różańskiego przegrały w Łęcznej z tamtejszym Górnikiem 1:3. – Dziewczyny zaprezentowały się bardzo przyzwoicie. Porażka z Górnikiem wstydu nie przynosi, zwłaszcza że przez większą część spotkania prowadziliśmy wyrównaną walkę. To bardzo pożyteczny dla nas sparing. Szukamy nowych rozwiązań, chociaż wielkiego pola manewru nie ma. Co do zmian kadrowych to z drugiej ekipy dołączyła do nas Julia Chaciówka, a z Ostrołęki pozyskaliśmy Klaudię Płoską. To są jednak dziewczyny, które jedynie dopełnią skład. W najbliższych dniach zapadną rozstrzygnięcia czy pojawią się takie zawodniczki, które wzmocnią drużynę – powiedział trener akademiczek.

Podlasie przegrało w Łomży z ŁKS-em 1:3. W ekipie pojawiły się nowe twarze: boczny obrońca Szymon Budzyła (Resovia) oraz Damian Najduch (Sandecja Nowy Sącz).

Orleńscy Radzyń Podlaski w miniony weekend nie grały. Trener Damian Panek poszukuje nowych zawodników, zwłaszcza, że ze składu ubył mu Mateusz Majewski. Bliscy gry w Radzynie są natomiast Krystian Puton z Radomiańska i Szymon Wiejak z Wisły Puławy.

## Sparingi

## PIŁKA NOŻNA

## AZS PSW BIAŁA PODLASKA

Górnik Łęczna 1:3, 11.02 – Praga Warszawa, 25.02 – GOSiR Piaseczno 04.03 – AP TOP-54 Biała Podlaska (trampkarze), ? – AZS PSW II Biała Podlaska

## ORLETA RADZYŃ PODLASKI

Wisła Puławy 2:1, Victoria Sulejówek 1:2, 04.02 – Stal Kraśnik, 11.02 – Avia Świdnik, 18.02 – Lublinianka Lublin, 25.02 – Powiślak Końskowola

## PODLASIE BIAŁA PODLASKA

Pogoń Siedlce 0:4, ŁKS Łomża 1:3, 04.02 – Górnik II Łęczna, 08.02 – Stal Stalowa-Wola, 11.02 – Ursus Warszawa, 18.02 – Avia Świdnik, 22.02 – Motor Lublin, 25.02 – Wisła Puławy, 04.03 – Chelmianka

## LUTNIA PISZCZAC

Podlasie Sokołów Podl. 2:1, 5.02 – Naprzód Skórzec, 12.02 Pogoń II Siedlce, 19.02 – Cresovia Siemiatycze, 26.02 – Eko Różanka, 5.03 – MKS Ryki

## LKS MILANÓW

Trawena Trawniki 0:2, 4.02 – AP TOP-54 Białą Podlaska, 11.02 – Grom Kąkollewnica, 19.02 – Kujawiak Stanin, 26.02 – Orleńscy Łuków, 5.03 – Huragan Międzyrzec Podlaski

Poważny zaciąg przeprowadza Lutnia Piszczac. W meczu sparingowym z Podlasiem Sokołów Podlaski zaprezentowało się aż sześciu zawodników testowanych. Ekipa trenera Jacka Syryjczyka zwyciężyła 2:1.

Grał także LKS Milanów, który uległ A-klasowej Trawenie Trawniki 0:2. W nadchodzący weekend swój pierwszy sparing zagrają juniorzy AP TOP-54 Biała Podlaska.

## Górnik Łęczna – AZS PSW Biała Podlaska



3:1 (1:0)

Bramka dla AZS: Edel 55



AZS: Brzezina – Sosnowska, Edel, Puk, Kusiak, Kuciewicz, Ulatowska, Gąsieniec, Cieśla,

Michalska, Lefeld oraz Bosak, Mikołajczak, Wołos, Chaciówka, Niedbała, Płoska, Wiatrzyk

## ŁKS Łomża – Podlasie Biała Podlaska



3:1 (0:1)

Bramki: Maćkowski 58, zawodnik testowany 63, Tarnowski 80 – Łakomy 17



Podlasie: Antoszczuk (46 Wiśniewski) – Radziszewski, Pyrka, Łakomy, Skrodziuk, Nieścioruk, Kocoł, Wiraszka, Syryjczyk, Krykun, Bo-

totowicz oraz Budzyła, Przybylski, Najduch, Borowik, Komar, Sawturyk i dwóch zawodników testowanych

## Lutnia Piszczac – Podlasie Sokołów Podlaski



2:1 (1:1)

Bramki: zawodnik testowany III, zawodnik testowany IV – Kobus



Lutnia: Kijora (46 Kowalczyk) – Czechowski, Celiński, Żuber, Czumer, Kurowski, Wieliczuk, Domański, Artymiuk, T. Kaliszuk, Andrzejuk

oraz Szyszkiwicz, B. Kaliszuk, Mikocewicz, Bołtowicz i sześciu zawodników testowanych

## Transferowa karuzela

## PIŁKA NOŻNA



## ORLETA RADZYŃ PODLASKI

Odchodzą: Michał Zuber (Lewart Lubartów), Przemysław Kanarek (Wisła Puławy), Paweł Piątek (Górnik Łęczna), Łukasz Mazurek (szuka klubu), Mateusz Majewski (Avia Świdnik?)

Przychodzą: Łukasz Ebert (Orleńscy Łuków?), Adison (Brazylia?), Wojciech Gęborys (Tomasovia Tomaszów Lubelski?), Patryk Słotwiński, Szymon Wiejak (obaj Wisła Puławy?), Krystian Puton (Radomiański?)



## PODLASIE BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Adam Wasiluk (Stal Rzeszów), Arkadiusz Drapsa (Wisła Puławy), Łukasz Kursa (Stal Rzeszów), Siergiej Krykun (Pogoń Siedlce?)

Przychodzą: Mateusz Zaciura, Marcin Wieliczuk i Patryk Paszkiewicz (wszyscy Lutnia Piszczac?) oraz Michał Pyrka i Kacper Dymitruk (obaj AP TOP-54?),

Piotr Antoszczuk (Pogoń Siedlce), Jakub Skrodziuk (Huragan Międzyrzec Podlaski?), Oskar Przybylski (LZS Dobryń?), Jakub Wiśniewski (Kujawiak Stanin?), Szymon Budzyła (Resovia), Damian Najduch (Sandecja Nowy Sącz)



## AZS PSW BIAŁA PODLASKA

Odchodzą: Justyna Milewska (szuka klubu)  
Przychodzą: Klaudia Płoska (Jantar Ostrołęka)



## LUTNIA PISZCZC

Odchodzą: Mateusz Zaciura, Marcin Wieliczuk i Patryk Paszkiewicz (wszyscy Podlasie Biała Podlaska?)



## LKS MILANÓW

Przychodzą: Marek Grzywaczewski (Victoria Parczew?)